



Mogyoród Nagyközség Önkormányzata

2146 Mogyoród, Dózsa György út 40., Tel.: 28/540-716; Fax: 28/540-715

e-mail: mogyorod@mogyorod.hu

KRID azonosító: 356220309

Iktatószám: 9318-1 /2023./K.Zs.

ELŐTERJESZTÉS

a Képviselő-testület

2023. december 11. napján tartandó rendkívüli ülésére

Tárgy: Sátorbérlés a Mindenki Karácsonya rendezvényre

Mellékletek: ajánlatok, szerződés-tervezet

Előterjesztő: Paulovics Géza polgármester

Előterjesztést készítette: Kántor Zsuzsanna aljegyző, kabinet irodavezető

Törvényességi ellenőrzés dátuma: 2023.12.08. (jegyző/helyettes tölti ki!)

Jogi, törvényességi szempontból ellenőrizte: dr. Szarvas Eleonóra Aliz jegyző/helyettes* (szignója)

Pénzügyi, gazdasági szempontból ellenőrizte: pénzügyi irodavezető/helyettes* (szignója) -

Tárgyalja: PB

Sürgősség indoka: a 2023.12.16-i rendezvény időpontja

A Képviselő-testület ülése* ¹ :			
- nyilvános			
- zárt	Mötv.46.§ (2) bekezdés a) pont alapján**	Mötv.46.§ (2) bekezdés b) pont alapján**	Mötv.46.§ (2) bekezdés c) pont alapján**
Határozathozatal módja:	<u>egyszerű</u> / minősített többség*		

Tisztelt Képviselő-testület!

Jelen előterjesztés azért készült, mert a Mindenki Karácsonya rendezvényre a sátor bérlésére lefolytatott beszerzési eljárás, ajánlatkérések alapján szükséges a kötelezettségvállaláshoz/szerződéskötéshez előzetes testületi jóváhagyás, tekintettel a szolgáltatás ellenértékére.

*a megfelelő szövegrész aláhúzendó!

** a megfelelő szövegrész aláhúzendó!

Kérem ezért a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy hagyja jóvá, hogy a rendezvényre a sátor bérlésére az előterjesztéshez csatolt szerződést aláírhasam.

Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy a pénzügyi fedezet a 2023. évi költségvetésben biztosított rendezvénykerettel rendelkezésre áll.

Határozati javaslat:

Mogyoród Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja, hogy a Polgármester véglegesítse és aláírja az előterjesztéshez mellékelt, a Sátorkölcsönző Kft-vel (1118 Budapest, Tűzkő u. 10. 6/19., adószám: 24886211-2-43) a Mindenki Karácsonya rendezvényre sátor bérlésére vonatkozó szerződést.

A bruttó 2.117.090,-Ft összegű bérleti díj költségvetési fedezete az Önkormányzat 2023. évi költségvetésének K336. során rendelkezésre áll.

Határidő: 2023.12.15.

Felelős: kulturális referens útján Paulovics Géza polgármester

Mogyoród, 2023. november 23.


Paulovics Géza
polgármester





SATORKOLCSONZO.HU
SÁTRAK ES RENDEZVÉNYKELLÉKEK BÉRBEADÁSA

Telefon: +36/20 55-19-354
Honlap: satorkolcsonzo.hu
E-mail: info@satorkolcsonzo.hu
Raktár: 2013 Pomáz, Kiskovácsi

MEGRENDELŐLAP

Megrendelő neve: Mogyoród Nagyközség Önkormányzata
Kapcsolattartó: Frankó-Szőnyi Enikő
Telefonszám: 06703134234
E-mail: Kultúra.mogyorod@gmail.com
Bérlés időpontja: 2023. 12. 16.
Átadás időpontja: 2023. 12. 15.
Visztaadás ideje: 2023. 12. 17.
Kiszállítás pontos címe: 2146 Mogyoród, Fő tér

Eszköz megnevezése	Db	Bérlési díj Ft/db	Beszerzési érték/db	Bérlési díj
10x25 m-es rendezvénysátor	1	450 000,00 Ft	10 000 000,00 Ft	450 000,00 Ft
10x25 m-es kazettás rendezvénypadozat	1	450 000,00 Ft	9 000 000,00 Ft	450 000,00 Ft
Högomba	10	15 000,00 Ft	120 000,00 Ft	150 000,00 Ft
Gázpalack hógombához	10	8 700,00 Ft	36 000,00 Ft	87 000,00 Ft
Eszközök bérlési díja:				1 137 000,00 Ft

Eszközök szállítási díja	oda-vissza	180 000,00 Ft
Munkadíj		350 000,00 Ft
Mosogatási költség		0,00 Ft
Tisztítás költsége		0,00 Ft
Mosás költsége		0,00 Ft
Kasír tisztítás		0,00 Ft
Fizetendő nettó:		1 667 000,00 Ft
Fizetendő bruttó:		2 117 090,00 Ft

Ingó bérlési szerződés

Amely létrejött

egyrésztől

Sátorkölcsönző Kft.
Székhely: 1118 Budapest, Tűzkő u. 10. 6/19.
Adószáma: 24886211-2-43
Képviselet: Tartsák András Gergely

mint Bérlő,

másrésztől

Mogyoród Nagyközség Önkormányzata
Székhely: 2146 Mogyoród, Dózsa György út 40.
Adószám: 15730514-2-13
Képviselet: Paulovics Géza polgármester

mint Bérlő között, ingó eszköz bérlésének tárgyában az alábbi feltételekkel:

Sátorkölcsönző Kft.

Székhely/számlázás: 1118 Budapest, Tűzkő u. 10. 6/19.
Adószám: 24886211-2-43
Bankszámlaszám: FHB Bank 18203394-06021647-40010016
Cégjegyzékszám: 01-09-206430



1. A Bérbeadó vállalja, hogy a Bérő által kibérelt eszközöket a Bérő rendelkezésére bocsátja. A bérelt eszközök átadási helye, ideje, módja, formája, pontos darabszáma a jelen szerződés mellékletét képező Megrendelőlapon rögzítettek szerint alakul. A felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelőlapon rögzítésre kerülő adatokat, tényeket magukra nézve kötelezőnek ismerik el.
2. A Bérő vállalja, hogy a bérleti díjat, a jelen szerződés melléklete, a Megrendelőlap alapján kiállított számlán feltüntetett teljesítési határidőn belül, a Bérbeadó bankszámlájára átutalja, illetve készpénzzel történő fizetés esetén a számla teljesítését követően kifizeti. A Bérő tudomásul veszi, hogy határidőn túli fizetés esetén késedelmi kamatot köteles fizetni, melynek mértéke a jegybanki alapkamat kétszerese.
3. A fizetési határidő túllépése esetén a Bérbeadó a Bérő adatait, harmadik fél részére, behajtás céljából átadhatja.
4. Az eszközökben bekövetkező kár esetén a Bérő köteles a kár összegét és a bérleti díjat, lopás és nem határidőre történő visszaadás esetén az eszközök teljes vételárát és a bérleti díj összegét 15 napon belül megfizetni a Bérbeadó részére.
5. A Bérő kijelenti, hogy a terület a sátor felállítására alkalmas, azon semmilyen tereptárgy nem található. A sátor felállítási helyszínét és az ehhez szükséges rakodási területet a Bérbeadó az építés megkezdésének időpontjára szabaddá, illetve építésre alkalmassá teszi.
6. A Bérő biztosítja a rendezvény lebonyolításához szükséges szakhatósági engedélyeket – és a terület megközelítéséhez esetlegesen szükséges útvonalengedélyt.
7. A Bérőnek jelen szerződés felmondására a bérlemény átadásának teljesítésének időpontja előtt 30 nappal van lehetősége. Amennyiben később nyújtja be a szerződés felmondását, a bérleti díj 100%-a kerül felszámolásra. Jelen szerződés felmondása csak írásban lehetséges.
8. A Bérő a Sátrat további bérbe nem adhatja, harmadik személynek a bérleti jogot át nem engedheti a Bérbeadó hozzájárulása nélkül.
9. A sátor felállítása és bontása közötti időszakra a teljes anyagi felelősség a Bérőt terheli, ezért köteles a sátor őrzéséről gondoskodni, továbbá kár esetén (ide nem értve a sátor minőségi hibájából, illetve felállításából eredő károkat) teljes anyagi felelősséget viselni. A sátor szerkezetét, rögzítését a bérő nem bonthatja meg!
10. Abban az esetben, ha a sátrat a Bérő állítja és szállítja, a Bérbeadót semmilyen felelősség nem terheli a sátor a Bérbeadó raktárából történő átadása után. Ezen esetben minden felmerülő terhet a Bérő áll (szállítási és munka díjak, esetleges tisztítás, kár, beleértve az elemi kárt is).
11. Elemi kár esetén (vihar, villámcsapás, hó, stb.) a bérő vagyonbiztosítása szolgál fedezetül, ha ilyen nincs, azt megköti ill. kiegészíti.
12. Bérő részéről a sátor alatt és közvetlen környezetében elhelyezett, ill. ott lévő installációkért, és berendezési tárgyakért, értékekért a Bérbeadó felelősséget nem vállal.
13. A Bérbeadó nem vállalja az áramhálózat kiépítést, az elhelyezett lámpák elektromos hálózatra való rákötését nem végzi el!
14. A nem rendeltetésszerű használatból származó szennyeződés esetén a sátor megtisztításának költségeit a Bérő tartozik Bérbeadónak – vonatkozó jegyzőkönyv felvétele után – megfizetni. Amennyiben a szennyeződés a sátor ponyvájában maradó kárt okoz, a Bérő köteles a sérült ponyva teljes beszerzési árát megtéríteni a Bérbeadó számára. A sátor ponyvájára ragasztani tilos!
15. Textílek bérzése esetén, amennyiben eltávolíthatatlan szennyeződés keletkezik rajtuk (viasz, olaj, festék, stb.), a bérleti díjon felül a beszerzési árát is felszámoljuk.
16. A hógombák kültéri használatra rendszeresítettek. A készüléket zárt térben használni tilos!
17. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadóak. A szerződő felek jelen szerződést annak elolvasása után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írtak alá.

Aláírásunkkal tanúsítjuk, hogy a megrendelőlapon szereplő eszközöket – mint Bérő – megrendeljük, ill. – mint Bérbeadó – a Bérő rendelkezésére bocsátjuk.

Dátum: 2023. 12. 01.

aláírás, pecsét

Bérő

aláírás, pecsét

Sátorkölcsönző Kft. részéről

Köszönjük, hogy a Sátorkölcsönző Kft.-t választotta!

Sátorkölcsönző Kft.

Székhely/számlázás: 1118 Budapest, Tűzkő u. 10. 6/19.
Adószám: 24886211-2-43
Bankszámlaszám: FHB Bank 18203394-06021647-40010016
Cégjegyzékszám: 01-09-206430



SÁTORKÖLCSÖNZŐ Ht.
Kft.

Telefon: +36/20 551 9354
Honlap: satorkolcsonzo.hu
E-mail: info@satorkolcsonzo.hu
Raktár: Csobánka, Margittliget 1.

ÁRKALKULÁCIÓ

Tisztelt Frankó-Szőnyi Enikő!

Köszönjük megtisztelő megkeresését! Igényei ismeretében az alábbi árkalkulációt adjuk. Kérem, hogyha bármilyen kérdése merülne fel, keressen minket megadott elérhetőségeinken!

Árajánlat kérő: Frankó-Szőnyi Enikő
Kapcsolattartó: Frankó-Szőnyi Enikő
Telefonszám: 06703134234
E-mail: Kultúra.mogyorod@gmail.com
Bérlés időpontja: 2023. 12. 16.
Telepítés időpontja: 2023. 12. 15.
Visszaadás ideje: 2023. 12. 17.
Kiszállítás pontos címe: 2146 Mogyoród, Fő tér
Fizetési mód: Készpénz / átutalás

Eszköz megnevezése	Db	Bérlési díj Ft/db/nap	Rendezvény napok száma	Bérlési díj
10x25 m-es rendezvénysátor	1	450 000,00 Ft	1	450 000,00 Ft
10x25 m-es kazettás rendezvénypadozat	1	450 000,00 Ft	1	450 000,00 Ft
Hógomba	10	15 000,00 Ft	1	150 000,00 Ft
Gázpalack hógombához	10	8 700,00 Ft	1	87 000,00 Ft
Eszközök bérlési díja:				1 137 000,00 Ft

Eszközök szállítási díja	oda-vissza	180 000,00 Ft
Munkadíj		350 000,00 Ft
Munkadíj felár*		0,00 Ft
Mosogatási költség		0,00 Ft
Tisztítás költsége		0,00 Ft
Mosás költsége		0,00 Ft
Kasír tisztítás		0,00 Ft
Fizetendő nettó:		1 667 000,00 Ft
Fizetendő bruttó:		2 117 090,00 Ft

Sátorkölcsönző Kft.

Székhely/számlázás: 1118 Budapest, Tűzkő u. 10. 6/19.
Adószám: 24886211-2-43
Bankszámlaszám: FHB Bank 18203394-06021647-40010016
Cégjegyzékszám: 01-09-206430



* Felárat akkor számolunk, ha a munkát a 22:00-06:00 közötti időszakban kell végezni, illetve a helyszíni körülmények a szokásosnál több munkaidőt igényelnek (ha a pakolási útvonal több mint 15 méter, és/vagy keskenyebb mint 70 cm, és/vagy jelentős szintkülönbséget vagy lépcsőfokokat foglal magában).

Az árak nem tartalmazzák az ÁFÁ-t! Az árakat együttes megrendelés esetén tudjuk biztosítani, a tételek különválasztása esetén új árkalkulációt készítünk.

A kalkuláció nappali munkavégzésre vonatkozik. Amennyiben a munkát a 22:00-06:00 közötti időszakban kell végezni, vagy a munka egy része erre az időszakra esik, az adott munkafázisra 100% éjszakai felárat számolunk.

A sátor építéséhez szükséges, hogy a teherautóink szabadon behajthassanak a területre, tereptárgy, növényzet nem zavarhatja a munkánkat. A sátor számára minimum 12 méter széles hely szükséges. A sátor fölött nem lehet elektromos vezeték, belógó fa. Ezek vihar esetén veszélyt jelenthetnek, mely komoly sérüléssel járhatnak.

Az árak a sátrak cővekelést vagy fűrt rögzítését tartalmazzák. Ha a rögzítés csak súlyozással oldható meg, pluszköltséget kell felszámolnunk.

FONTOS! A teherautó 4 m magas és 2,5 m széles. Legalább ekkora hely kell ahhoz, hogy a teherautó a helyszínre tudjon állni!

Amennyiben a teherautóról nem tudunk rögtön a helyszínre lepakolni, akkor cégünk extra díjat számolhat fel.

Az építéshez áramra szükségünk lehet, melynek biztosítása a megrendelő feladata. A megrendelőnek kötelessége betartani a helyi tűzvédelmi szabályokat.

Felhívjuk figyelmét, hogy a hógombák kizárólag nyitott térben használhatók! Zárt térben vagy lezárt sátorban való használatuk fokozottan veszélyes!

Sátraink, eszközeink jó állapotúak, ponyváinkat és kellékeinket rendszeresen tisztítjuk és karbantartjuk, élettartamuk végén pedig újakra cseréljük őket. Elégedett ügyfeleink között tudhatjuk többek közt az alábbi megrendelőket: *Gundel Étterem, Gyermelyi Zrt., NÉBIH, MTA Wigner Fizikai Kutatóközpont, MTA Energiatudományi Kutatóközpont, Neuzer Bicycle Company, Magyar Toyo Seat Kft., Servier Hungária Kft., Everness Fesztivál, Hungrana Kft., General Electrics Hungary Kft., Rehab Critical Mass, Nemzeti Közszolgálati Egyetem, Holland Királyi Hadsereg, Magyar Posta Zrt., Hotel História Malomkert (Veszprém), Almagyar-Érseki Szőlőbirtok (Eger), Vodafone, Samsung, Coca Cola HBC Magyarország Kft., Vígsház, Mogyoróhegy Étterem (Visegrád), Szent Adalbert Központ (Esztergom), Tópart Hotel (Balatonvilágos), Lipót-terasz (Esztergom), ezenkívül számtalan önkormányzat és magánszemély.*

A közbenső bérbeadás jogát a szerződéskötésig fenntartjuk! Rendelkezünk további rendezvényeszközökkel, teljes árlistát kérésre küldünk.

A szállítási díj változtatásának jogát az üzemanyagárak növekedésének függvényében fenntartjuk.

2023. 11. 14.

Tisztelettel:

Tartsák András
ügyvezető
Sátorkölcsönző Kft.

Sátorkölcsönző Kft.

Székhely/számlázás: 1118 Budapest, Tűzkő u. 10. 6/19.

Adószám: 24886211-2-43

Bankszámlaszám: FHB Bank 18203394-06021647-40010016

Cégjegyzékszám: 01-09-206430

Tisztelt Frankó-Szőnyi Enikő!

Köszönettel vettük, hogy árajánlat kérésével megtisztelt bennünket, ezúton küldöm cégünk ajánlatát.

Helyszín: Mogyoród

Dátum: 2023. december 16.

Kért eszközök:

Megnevezés	Mennyiség	Nettó ár
rendezvényátor OPAK fényzáró fehér tetőponyvával, fehér oldalponyvázattal, alapvilágítással	15x25 méter / 375 m ²	562 500 Ft + Áfa
rendezvényátor kazettás aljzat	15x25 méter / 375 m ²	562 500 Ft + Áfa
gázolajos hőlégbefúvó harmonikacsővel, termosztáttal felszerelve	1 db 80 kW-os	100 000 Ft + Áfa (+ elfogyasztott üzemanyag)
gázolajos hőlégbefúvó harmonikacsővel, termosztáttal felszerelve	1 db 30 kW-os	50 000 Ft + Áfa (+ elfogyasztott üzemanyag)
szállítási, építés, bontási költség	1 db	790 000 Ft + Áfa
Összesen:		2 065 000 Ft + Áfa

Az ár magában foglalja a szállítást, az építést és a bontás költségét!

Az eszközök CE tanúsítvánnyal és időszakos engedéllyel rendelkeznek!

A fenti árak nettó árak és az áfát nem tartalmazzák!

Reméljük ajánlatunk elnyeri tetszését és mielőbbi partnereink között üdvözölhetjük!

Fontosabb tudnivalók:

1. A rendezvénysátor rögzítése 25mm átmérőjű, 1 m hosszú acél földszegekkel történik. A sátor rögzítése alatt közmű nem mehet. Az építés megkezdése előtt a megrendelő informálja föld alatti vezetékekről, csatornákról, más építéshez kapcsolódó sajátosságokról. Amennyiben ezt nem teszi meg, egyedül viseli a felelőséget és a felmerülő költségeket a káresemény bekövetkeztekor.
2. A rendezvénysátor építésétől 20 méter távolságon belül magasfeszültségű vezeték nem mehet.
3. A sátor felállításának helyszínét és ehhez szükséges rakodási területet a megrendelő az építés kezdésének időpontjára szabaddá és építésre alkalmassá teszi.
4. A helyszíni alkalmatlanságból adódó költségeket és esetleges késedelmek a megrendelőt terhelik.
5. Biztosítja az építési terület teherautóval való megközelíthetőségét építéskor és bontáskor.
6. A sátor őrzése az építés időszakában is a megrendelő feladata.
7. Az építéshez szükséges elektromos áramot a megrendelő biztosítja.

Lukácsháza, 2023. november 14.

Üdvözlettel:

Tolnay Ákos
ügyvezető



Kultúra Mogyoródi <kultura.mogyorod@gmail.com>

RE: Sátorbérlet - Ajánlatkérés

1 üzenet

Full Party Service Kft. <info@fullparty.hu>

2023. november 14. 9:11

Címzett: Frankó-Szőnyi Enikő <kultura.mogyorod@gmail.com>

Kedves Hölgyem!

Köszönjük megkeresését.

A téli hónapokban nem szoktunk sátrat telepíteni.

Üdvözlettel:

Móra Róbert



FULL PARTY SERVICE[®]

Rendezvényszervező és szolgáltató Kft.

6000 Kecskemét, Szent László krt. 19.

Tel: 76/ 415-445 ♦ Mobil: 20/ 9 46 46 16

info@fullparty.hu

www.fullparty.hu

www.abajor.hu

www.satorberles.hu

From: Frankó-Szőnyi Enikő <kultura.mogyorod@gmail.com>

Sent: Monday, November 13, 2023 7:24 PM

To: info@fullparty.hu

Subject: Sátorbérlet - Ajánlatkérés



FULL PARTY SERVICE®
Rendezvényszervező és Szolgáltató Kft.

Ajánlatkérés

Név Frankó-Szőnyi Enikő

Telefonszám 06703134234

E-Mail kultura.mogyorod@gmail.com

Bérlés időpontja 2023.12.16-17.

Sátor felállításának helye 2146 Mogyoród, Főtér

Rendelni kívánt sátor paraméterei Party sátor 24 méter

Kiegészítők Aljzat

Megjegyzés

Amennyiben van sátor fűtésük, arra is kérnék árajánlatot.
Köszönettel, Frankó-Szőnyi Enikő

2023.11.14

Kedves Enikő!

Köszönjük a megkeresést sátorvétellel kapcsolatban, amelyre az alábbi ajánlatot tesszük
Ajánlatunk nem hivatalos, csakis a helyszín pontos ismeretében tudunk végleges ajánlatot adni!



Megrendelő:	Frankó-Szőnye Enikő
Helyszín:	Mogyoród
Építés dátuma:	2023.12.15
Bontás dátuma:	2023.12.17
Ajánlat érvényessége:	2023.11.30

Tétel	Megnevezés	Konf.	Méret	ME	Menny.	Egységár	Összesen
Konstrukció							
1	Rendezvénysátor Nyeregtetős	15x20	300	m2	1	1 800 Ft	540 000 Ft
2	Padozat	15x20	300	m2	1	1 800 Ft	540 000 Ft
Logisztika							
3	Szállítás kamion 1 utas (Sárvár - Mogyoród - Sárvár)		1	db	600	580 Ft	348 000 Ft
	Jelenleg aktuális üzemanyagárak szerint kalkulálva!						
	Szállítás csapatszállító, 2 utas (Sárvár - Mogyoród - Sárvár)		1	db	1200	280 Ft	336 000 Ft
	Jelenleg aktuális üzemanyagárak szerint kalkulálva!						
Kivitelezés							
5	Munkabér (építés-bontás, szállítási idő)		8	Fő			
6	Nettó Végösszeg:				25	3 900 Ft	780 000 Ft
							2 544 000 Ft



Fűtés 15x20 m sátor

Tétel	Megnevezés	Konf.	Menny.	ME	Bérelti	Egységár	Összesen
Konstrukció							
1	Gázolajos hőlégfűvő	220 kW	1 db		1	55 000 Ft	55 000 Ft
2	Telepítési-, bontási-, szállítási díj		2 db		1	165 000 Ft	330 000 Ft
3	Ügyelet		1 db		1	95 000 Ft	95 000 Ft
4	Nettó Végösszeg:						480 000 Ft

Fűtés feltételei:

Szükséges csőbevezetési nyílás 2x500 mm/gép
Szükséges elektromos csatlakozó 400 V/32 A/5 p/gép

Bérelti díj nem tartalmazza a gázolajos hőlégfűvő üzemanyag fogyasztását! Ennek elszámolása fogyasztás

A rendezvénytechnikai eszközök érvényes műszaki dokumentációval rendelkeznek!

Ezen árak csak optimális feltételek mellett érvényesek.

A nem megfelelő körülmények esetén (megközelítés kisebb szállító járműre átrakodás és egyéb munkagépek bérlése éjszakai építés bontás stb.) plusz költséget számolunk fel

Az árajánlat tartalmazza a sátor alapvilágítását.

**Tilos a padozatot bármilyen ragasztó segítségével burkolni. Ez csak 6mm-es szegeccsel lehetséges.
A padlólap sérülése esetén 80000 HUF+áfa/lap díjat számítunk fel!**

Remélem áraink elnyerték az ön tetszését, várom mielőbbi megrendelését.

További információkért állunk szíves rendelkezésére, vagy látogassa meg weblap.punkat.tofisator.hu